

# وهلامى بانگه وازى خواربره نه وه

نامه يه كى كورت  
له نايه تيكي ده برگه يي بو گه له كه م

شهر كردنى  
ماموستا كامهران كهريم  
رحمه الله

نووسينه وه و ناماده كردنى  
زانستخوازى كى شهر عى

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ الْحَمْدِ لِلَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ إِذَا بَعْدَ :

سه‌ره‌تا سوپاس و ستایش بۆ الله تعالی که یارمه‌تی داین بۆ ئەم ریگای راسته که بریتیه له ته‌وحید و ئیمان و یه‌کخوا په‌رستی ، جا له‌دوای ئەم نیعمه‌ته که الله تعالی به‌نده‌کانی به‌خشیوه یه‌کی‌کتر له‌نیعمه‌ته‌کانی زانست و زانیاریه‌که‌یه‌تی که به‌خشیویه‌تی به‌نده‌ صالحه‌کانی له‌سه‌رووی هه‌موویانه‌وه تیردراوی خۆیی که پیغه‌مبه‌ر محمده (ﷺ) ئەویش به‌حەق و به‌راستی په‌یامه‌که‌ی گه‌یاندوه و گه‌یشتوه به‌ئیمه پۆل به‌پۆل جا ، الله تعالی به‌خششی به‌منی تاوانبار به‌خشی هه‌لسه‌م به‌کو‌کردنه‌وه‌ی ئەم بابه‌ته که له‌ده‌رسیکی مامۆستای خۆشه‌ویستمان کامه‌ران که‌ریم (په‌حمه‌تی الله تعالی لی بیته) هه‌لساوه به‌جوان و به‌ریکی و به‌راستگۆیه‌کی زۆر به‌بو‌یرانه‌وه ئەم بابه‌تی گه‌یاندوه به‌گه‌له‌که‌ی تاوه‌کو بیته‌ حوجه و بورهان له‌سه‌ریان و بگه‌رینه‌وه بۆ سه‌ر ریگای راست .

لی‌ره‌دا مامۆستای خۆشه‌ویستمان هه‌لساوه به‌ته‌فسیر کردنی ئایه‌تیک له‌ئایه‌ته‌کانی قورئان جا ئەم ئایه‌ته زۆر گه‌وره و عه‌زیمه که ئایه‌تی ۱۵ سوره‌تی الشوری یه ، که ئەم ئایه‌ته پیک هاتوه له‌ده‌برگه و اتا له‌یه‌ک ئایه‌ت دا ده‌برگه‌ی تیدا هاتوه هه‌ر یه‌کیکی په‌یوه‌سته به‌ئه‌و‌یتره‌وه و تیدا‌ی باسی ئیسلامه‌تی و یه‌کخوا په‌رستی ده‌کا هۆکاری ناردنی پیغه‌مبه‌ران و ئەو وه‌حیه‌ی که بۆ پیغه‌مبه‌ران هاتوه (عليهم الصلاة والسلام) .

داوا کارین له‌الله تعالی یارمه‌تی ده‌ری هه‌موو لایه‌ک بیته بۆ ئەوه‌ی بتوانن بگه‌ن به‌ریگاکانی گه‌یشتن به‌ناسینی الله تعالی و په‌یامه‌که‌ی که ئیسلامه .

(وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آلہ وصحبہ أجمعین)

زانست خوازیکی شه‌ری

۲۶/ره‌جه‌بی ۱۴۴۱

الله تعالی ده فہرمووی :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿فَلِذَلِكَ فَادْعُ وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ وَقُلْ ءَامَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿١٥﴾﴾<sup>(١)</sup>

**مانای ثایہ تہ کان :**

ابن کثیر وہ صفیکی ئەم ثایہ تہ مان بو دە کات و دە فہرمووی : (اشتملت هذه الآية الكريمة على عشر كلمات مستقلات) زۆر ورد بینہ وہ لەم ثایہ تہ ی کہ ئیستا باسی ئە کہین ، چونکہ دە فہرمووی : ئەم ثایہ تہ لە سەر دە بەرگە ی سەر بە خو پیک هاتوو ، (کل منها منفصلة عن التي قبلها) هەر یە ک لە بەرگە کان جیاوازه لە وهی پيش خویدا ، (حکم برأسه) هەریە کہ و حوکمیکی خوئی هە یە ، (قالوا : ولا نظير لها سوى آية الكرسي) دە فہرمووی : ئەم ثایہ تە وینە ی ئەم ثایہ تە هەرنیە إلا ثایە تی الكرسي نه بیت که ئە ویش دە بەرگە یە ، ئە گەر سەرنجتان دا بیت که ئە ویش دە بەرگە یە ، بە لام بە داخو وه خە لکی بەس دە یلیت ئاگای لە ماناکە ی نیە وه ئاگای لە حوکمی ماناکە ی نیە وه ئاگای لە عەمەل بە ماناکە ی نیە ، زۆر بە دە گە من هە یە کہ وا ثایە تی الكرسي لە بەر نه بیت ! چونکہ ئە زانن ثایە تی الكرسي یە کہم گە وەرترین ثایە تە لە قورئاندا ، پاشان ئە و حە ديثانە ی کہ لە سەری هاتوہ کہ تە صحیح کراوہ هەر کہ سیك ثایە تی الكرسي لە دوای نوێ ژە کان بخوینی ئە وه لە نیوان ئە و و بە هە شتدا بەس مردن لە نیوانیاندا یە بمری و ئە چیتە بە هە شت ، بە لام ئاگادارین بەس بە خویندنه وه که ی نیە بە لکو بە عەمەل کردنه بە ثایە تە کہ . (فإنها أيضا عشرة فصول كهذه .) ئینجا دە فہرمووی : ثایە تی الكرسيش دە بەرگە یە وه کو ئەم ثایە تە ی سورە تی الشوری .

(١) .

## برگه یه یه یه کهم

( قوله **فَلْيَدْعُ فَأَدْعُ** ) أي : فللذي أوحينا إليك من الدين الذي وصينا به جميع المرسلين قبلك أصحاب الشرائع الكبار المتبعة كأولي العزم وغيرهم ، فادع الناس إليه . ) وانا : ئەى پيغەمبەر (ﷺ) بۆ ئەو دینەى كه ئیمە وه حیان بۆتۆ کردوه كه هه موو پيغەمبەر انمان پيى راسپارده کردوه و پيى ناردوه و پيى وه صيهت کردوه وه تۆش ده عوه بۆ ئەو دینه بکه كه ده بيت تهنه الله تعالى په رستريت .

به لام به داخه وه ئەمرۆ هه لبراردن و ئينتخاباته بگه رينه وه بۆلاى گه ل !! خوامان بۆ چيه ! ئايا پيغەمبەرى خوا (ﷺ) ئیستا ئەگەر له ژياندا بوايه ئەگه رايه وه بۆلاى گه ل يا خود بۆ لای الله تعالى !؟ يان ئەگه رايه وه بۆ ئەهوا و ئاره زووى خه لکی يان شه ريعه ته كه ی الله تعالى؟! ئايا بيت وايه پيغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەچوه ناو په له مانه وه و ئەيوت سویند به و قورئان من به قسه ی ئەم قورئانه نه کهم و به قسه ی ده ستور بکه م؟! ئايا وای ده وت؟! ئیستا هه موو په رله مان تاره کان واده لئین : يا خود نا؟! به ئیسلامی و غه یری ئیسلامی شه وه ئەلئین : سویند بيت به م قورئانه پاريزگاری له م ده ستوره بکه م ! ئايا ده ستور وه حيه كه ی پيغەمبەر (ﷺ) كه بۆى هاتوه؟! يا خود ئەهوا و ئاره زووى خه لکی دانراوه؟! ئايا پيغەمبەر وا ده لئى (ﷺ)؟

که واته كه تۆ نوينه ريك بۆخۆت دائه نيت يانى تۆ رازيت كه ئەو كه سه له جياتى تۆ سویند بخوات له ویدا ، الله تعالى ده فه رموویى : **فَلْيَدْعُ فَأَدْعُ** ) الله تعالى ناليت : ( للهواء فادع ) بۆيه له دواى ئەوه ده فه رموويت الله تعالى .

\*\*\*

\*\*\*

## برگه‌ی دوهم

(وقوله: **وَأَسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتُ**)<sup>۱</sup> نه‌ها چند قورسه ئەم كه لیمه‌یه ، تو ئیستقامه‌ت هه‌بی وه له‌سه‌ر ئەم دینه برۆیی وه لانه‌ده‌ی وه راست و چه‌پی له‌سه‌ر نه‌كه‌یت وه به‌قسه‌ی كه‌س نه‌كه‌یت ته‌نها تو ده‌بیت به‌قسه‌ی الله تعالی بكه‌یت ، ئیتر چی روو ده‌دا با رووبدا ئەكوژرای و سه‌رنه‌ده‌كه‌وتی له‌دونیا !! ئیستا به‌خه‌لكه‌كه‌وا بلی پیت ئەلی : ئاخ‌ر ئە‌گه‌ر وابكه‌ین سه‌رناكه‌وین !؟ بۆتۆ ئەزانی به‌شیرك و گو‌مرا‌یی سه‌ركه‌وتی !! الله تعالی ده‌فه‌رموو‌یی : **(إِحْدَى الْحَسَنَيْنِ)**<sup>۲</sup> له‌كاتی‌كدا كه‌باسی دوو كاره‌ باشه‌كه‌مان بۆ ده‌كا (إِذَا النَّصْرُ وَإِنَّمَا الشَّهَادَةُ) شه‌هاده‌ ئه‌وه‌یه له‌سه‌ر ئەم ری‌گه‌یه برۆیی وه دینه‌كه سه‌ربخه‌ی **(وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَصْرُوهٗ)**<sup>۲</sup> سو‌یند ده‌خوا الله تعالی به‌خۆیی ده‌فه‌رموو‌یی : والله سو‌یند بیت به‌من هه‌ر كه‌سێك من سه‌رخا من سه‌ری ده‌خه‌م ، ئە‌ی ئە‌گه‌ر خه‌لكت سه‌رخست !؟ ئه‌وه به‌دلنیا‌یه‌وه به‌بی گو‌مانی كه‌وا سه‌رناكه‌ویی .

كه‌واته : **(وَأَسْتَقِمَّ كَمَا أُمِرْتُ)** أي : واستقم أنت ومن اتبعك على عبادة الله) لا مه‌ده‌ن له دینه‌كه‌ی الله تعالی ، كه‌چی ئە‌مرۆ لادانه و هه‌مووی ئینحرافاته له‌دینه‌كه‌ی ، (كما أمركم الله عز وجل) . به‌داخه‌وه زۆر به‌داخه‌وه ئه‌وه‌تا مو‌سلما‌نان له‌ ئە‌حزابی به‌ناو ئیسلامیدا ئە‌لی : ده‌ستور با سه‌روه‌ر بیت ، ئاده‌ی وه‌ره ده‌ستور قورئانه ؟! ده‌ستور قورئانی خوا‌یه تاوه‌كو سه‌روه‌ر بیت یان ئە‌هوا و ئاره‌زوی ئینسانه‌كانه ؟! تو نازانی به‌م كه‌لیمه‌یه تو خۆت كافر كرد !! تو نازانی شه‌ریكه‌ت په‌یا‌كرد بۆ دینه‌كه‌ی الله تعالی !؟ .

\*\*\*

\*\*\*

<sup>۱</sup> :سورة التوبة ، اية : ۵۲ .

<sup>۲</sup> :سورة الحج ، اية : ۴۰ .

## برگهه سنن یهه

(وقوله: **وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ**) ئایا رهئی شهعب و گهل ئههوا و ئارهزوهه یان قسهی الله تعالی یه؟! ئیوه ئهوهه جواب بدهنهوه؟! والله ئههوا و ویست وئارهزوهه کانی ئینسانه کانه، کهچی الله تعالی به پیغمبر محمد (ﷺ) دهه رمووی: (**وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ**) شوین ههوا و ئارهزووی خه لکی مه که وه، (یعنی: المشرکین فیما اختلقوه، وکذبوه وافتروه من عبادة الأوثان.) وانا ئه و موشریکانه ی، له وانه یه بهس ئه بو جههل به لاته وه موشریک بیت! تو بیر له حالی ئه بو جههل بکه ره وه ئه و چه جی ئه کرد وه به رۆزوو ئه بو وه عیباده تی ئه کرد وه صده ده قه ی ئه کرد و ئاوی حاجیه کانی ئه دا وه بو خواشی ئه کرد به حیسابی خوئی به لام له هه مان کاتیشدا بولات و عوزاشی ئه کرد ئه وه شهریکایه تیه که ی ئه و بو، ئه ی ئه وانه ی ئه مرۆ هیچیان له و که متره؟! نه خیر به لکو حالیان له و خراپتریشه نه که متر له شیرک و کوفره که یاندا.

که واته ئه ی محمد (ﷺ) تو شوین ئه هوا و ئارهزوهه کانیان مه که وه له وه ی که وا دروستیان کردوه و هه لیان به ستوه به درۆوه هاتوون ده ستوریک و یاسایه ک و شه ریهه تیکیان داناوه ئه یانه ویی خه لکی له سه ری پروا تو شوین ئه وه مه که وه.

\*\*\*

\*\*\*

## برگه‌ی چوارهم

(وقوله : **وَقُلْ ءَامَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ**) تو بلی ئه‌ی محمد (ﷺ) وه هه‌روه‌ها شوینکه‌وتوانت ئیمه ئیمانمان هه‌یه به‌هه‌ر کیتابیک که الله تعالی ناردیته خواره‌وه که له‌لای الله تعالی وه هاتووه ، (أی : صدقت بجميع الكتب المنزلة من السماء على الأنبياء لا نفرق بين أحد منهم .) ئیمه جیاوازی ناکه‌ین له‌نیوان عیسا و موسا ئیبراهیم و نوح و ئاده‌م و هه‌موو پیغه‌مبه‌ران که هاتووه هه‌موویان پیغه‌مبه‌رانی الله تعالی بوون وه بویه‌ک ئامانج هاتوون ، که ئه‌ویش ئه‌وه‌یه ده‌بیت الله تعالی بپه‌رستریت ، به‌لام له‌لایه‌نی شه‌ریعه‌ته‌وه الله تعالی هه‌موو شه‌ریعه‌ته‌کانی نه‌سخ کردوه (واتا لایبردوه و هه‌لیگرتوه )ته‌نها دینی پیغه‌مبه‌ر محمد نه‌بی (ﷺ) ده‌بیت موسا و عیسا و هه‌موو پیغه‌مبه‌رانتر ئه‌گه‌ر ئیستا له‌سه‌ر ژیاندا بن ده‌بیت شوین ئه‌م شه‌ریعه‌تی پیغه‌مبه‌ر محمد (ﷺ) بکه‌ون وه بو‌یان نیه شوین شه‌ریعه‌ته‌که‌ی خو‌یان بکه‌ون ، ئیمان هه‌موو یه‌که .

له‌به‌ر ئه‌وه ابن کثیر له‌باسی جه‌نگیز خاندا ده‌فه‌رمووی : (ئه‌گه‌ر که‌سیک بیت دینی پیغه‌مبه‌ر محمد (ﷺ) لا‌بدا وه دیانه‌تی موسا و عیسا به‌ینی ئه‌وه ئه‌و که‌سه کافره )<sup>۱</sup> که به‌حیساب ئه‌وه دینی خواجه وه له‌سه‌ر دینی پیغه‌مبه‌رانی پیشوتر ده‌روا !! ئه‌ی ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر ئه‌هوا و ئاره‌زووی خه‌لکانیتر بکات؟! یاخود یاسای جه‌نگیز خان جی به‌جی بکات ابن کثیر ده‌فه‌رمووی : به‌کو ده‌نگی زانایان ئه‌و که‌سه کافره .

که‌چی ئه‌مرؤ که‌ساتیک به‌داخه‌وه دین شک و گومان ئه‌به‌ن ئه‌گه‌ر بی‌توو بین ده‌ستوریکمان بو دابنن ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه بلیت : لا اله الا الله ئه‌گه‌ر ده‌ستوریشی دانا پیی نالین کافر و ده‌لین : ئه‌وه موسلمانه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌لیت : لا اله الا الله ! ئی خو‌یه‌هودیش ده‌لیت : لا اله الا الله .

<sup>۱</sup> : البداية والنهاية .

ئىستاكه ئىمه قورئان و حەدىث لائەبەين ئەچىن ئىنجىل ئەھىننن ئايا ئەوہ دروستە لای اللہ تعالیٰ؟! ئى ئەوہ اللہ تعالیٰ ناردوویەتیه خواریوہ ئەوہش نا کہ تحریف کراوہ هەتاوہ کو ئىستا تەوارت و ئىنجیلە راستەقینە کہ بىنە ناپىت تو ئىستا حوکمی پىی بکەیت لەلايەنى شەریعەتەوہ بەلکو دەبىت تو حوکم بەم قورئانە بکەیت ، اللہ تعالیٰ دەفەر موویى : **(وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ)** <sup>۱</sup> ئایەتە کہ صەریحە.

\*\*\*

\*\*\*

## برگەى پىنجەم

(وقوله: **﴿ وَأُمِرْتُ لِأَعِدَّ لِبَيْنِكُمْ ﴾**) يانى بە راستى دەبرگەيە يەك لە يەك گرینگترە چەندى ئىنسان ورد بىتەوہ لىي هىستان كەمە تاوہ كو تدبورى تيدا بکەیت ئەلى **﴿ وَأُمِرْتُ لِأَعِدَّ لِبَيْنِكُمْ ﴾** أي : في الحكم) من ئەمرم پىكراوہ كەوا حوکمرانى ئىوہ بکەم .

حوکمرانى كردن يانى چى ؟ يانى ئەو پىغەمبەرە (ﷺ) بىت بە سەرۆكى موسلمانان لەناو واقىعدا دەبىت حوکمەتتەك و دەولەتتەك پىك بەيىنى وە ئەم دەولەتە بەئەمرى اللہ تعالیٰ بروات بەرئوہ ، (أي : في الحكم كما أمرني الله .).

كەواتە لىرەدا با رەدى ئەو عەلمانى و ئەولىبرالى و ئەو دونياو يانە بدەينەوہ با رەدى ئەو دونيا پەرستانە بدەينەوہ كە دىن بەموسلمان ئەلەين : با مامۆستای ئاينى باسى سىياسەت نەكات وە با موسلمانان باسى سىياسەت نەكەن ! جەنابت باسى بکەیت و بە هەوا و ئارەزووى خۆت بەزىنا و ئارەق خواردن و بەكوشتن و برىن لەپىناو پاراستنى خۆت و عەشیرەتى خۆت كە مليون مليون قات و قر بکەى وەك لە هەر دوو جەنگە جىهانىەكە كرديان ئاسايىه !! بەس ئەگەر يەكێك بىت لەسەر دىنى اللہ تعالیٰ ئەوہ كە اللہ تعالیٰ بەتەوىي وتوہ ئەو دىنە جى بەجى بکە

<sup>۱</sup> : سورة المائدة ، اية : ۴۴ .



حوکمه تیک پیک بهینه له سهر ئه ساسی ئه م دینه !! ئه وانیش پینی ده لین : تیرۆست و ئیرهابی و چ جوړه ناویک هه یه لینی بنی ! ئایا الله تعالی به مه رازییه؟! ئه لین : ئیسلامی سیاسی !! ئایا ئیسلامیکان هه یه سیاسه تی تیدا نه بیټ؟! ئه ی ئه و ئایه ته بچینه به ناو چاوتدا چی لی ئه کهیت ؟ که الله تعالی ده فرمووی : **﴿وَأْمُرْ بِالْعَدْلِ بَيْنَكُمْ﴾** من ئه مرم پیکراوه که عه داله ت بنوینم له سهر ئه م زه و بییه دا ، ئایا عه داله ت به بی حوکم کردن ده بیټ؟!

(أي : في الحكم كما أمرني الله .) الله تبارك وتعالى ئه مری پیکردوم که وا ده بیټ من عه داله ت بنوینم .

جا ئه م که لیمه یه زۆر هه لده گریت زۆر ، یانی ئه مریکا ده بی بوخوی حوکمران بی له سهر زه ویدا نابی که سیتر حوکمران بی !! وه نابیت موسلمان حوکمران بیټ وه نابیت قورئان حوکمران بیټ ، به س هه وا و ئاره زوه کانی خو یان با حوکمران بی له هه موو دونیا نه وه ویشی هه بی کیشه نیه وه دونیاشی پی ئیاده بکات هیچ کیشه نیه ، به س موسلمان که چه کیککی هه بیټ الله تعالی پی وتوه **(وَقَاتِلُوهُمْ)** <sup>۱</sup> ئه مه قسه ی الله تعالی یان ئینسانه؟! ده وه ره خۆت یه کلای بکه ره وه بوچی قیتالت کردوه !! قیتالی له پیناوی الله تعالی له خه لکی کردوه به وه حشیکه ریته تی و ئه ژدیا !! به س به خۆت هه زاران چه کی کوشنده ت هه بی هه رچی پی بکه ی وه دونیاشی پی تیک بده ی هیچ کیشه نیه له پیناوی چیشدا؟! له پیناوی هه وا و ئاره زوه کانیدا !!

به س تو ی موسلمان له پیناوی یه کخوا په رستیدا که ئه مه واجبی سه رشانی هه موو لایه که ، ئه بیټ خۆت بکه یت به قوربانی الله تعالی ، من پرسیاریک له موسلمانان ئه که م به هه رییه کیکیان ئه م عیبارته بلئ ! بلئ وه ره ئه بی به قوربانی الله تعالی یان نا؟! وه لام ئه داته وه و ده لیټ : هه زار جار به قوربانی الله بم !! به س بلئ وه ره با له پیناوی الله تعالی دا با هه ول بده ی و الله

<sup>۱</sup> :سورة الأنفال ، لیه : ۳۹



ئەمرى اللہ تعالیٰ یە ، كەچى ئىستا ئەم ئەمرەى اللہ تعالیٰ بۆتە حەرام وە واجب بۆتە حەرام ، جىھاد كە واجبە بۆتە حەرام وئەلئىن ناپىت بىكەيت !! بۆيە ئەم ئومەتە ھەر بەزەلىلى ئەمىنئىتەو ھەر دەبى بەس بخۆين و بخەوين ھەر با ئەمرىكا گەورەى عالم بى !! تۆ ئىستا سەيرى نەتەو ە يەكگرتوھ كان بكة شەش دەولەتى تىدايە لە ئەنجومەنى ئاسايش ئەگەر دونيا بلى دەبىت ئەم شتە بكرى ئەگەر ئەم شەش دەولەتە يەككىيان وتى نا واناپىت بەقسەى ئەو دەكەن !! خوا و پىغەمبەر چى ئەلئىن با بلىن كىشە نيە ، تۆ سەير بكة كوشتن و كوشتارى ھەر موسلمانتيك لەم سەر زەوييە كە ئەكرىت ھىچ كاتىك دىفاعيان لى ناكەن !

بەھىچ شىوہيەك ئىمە ئەو پرسىارە ناكەين چونكە زۆر كەس ئەو پرسىارە دەكا بۆچى دىفاعيان لى ناكرىي !! ئەم پرسىارە لەو ەو دەكرىي ئەگەر ئىمە بلىن ئەوانە خەمخۆرى موسلمانان بەس ئىمە دەزانين كەوا ئەوانە دووژمنى موسلمانان چۆن لە ئىمە دىفاع ئەكەن ، لەمشكىك دىفاع دەكەن بەس لە مليۆنان موسلمان دىفاع ناكەن .

كەواتە ئەم ئايەتە زۆر ھەلدە گرىي **﴿وَأْمُرُوا بِالْعَدْلِ بَيْنَكُمْ﴾** بەلى ئىسلام بۆ ئەو ھاتوو ە بۆ ئەو نەھاتو ە كەوا تۆ تەنھا لەمالىكدا دانىشى و لە كونجى مزگەوتىكدا دانىشى بەتەنھا نەخىر تەنھا بۆ ئەو نەھاتو ە لەبەر ئەو پىغەمبەرى خوا (ﷺ) واى نەكردو ە .

\*\*\*

\*\*\*

## برگه‌ی شه‌شهم

(وقوله : **اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ**) ئینجا لهم برگه‌یه‌دا ته‌ئکید ته‌کاته‌وه الله تعالی ده‌فه‌رمووئی :  
(**اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ**) بزائن (رب) لیره‌دا به‌مانای ته‌وه‌یه (أي : هو المعبود) که‌لیمه‌ی (رب و  
إلاه) له‌زمانی عه‌ره‌بیدا ته‌گه‌ر پی‌که‌وه هاتن ته‌وه هه‌ر یه‌ک مانایه‌کان هه‌یه به‌لام ته‌گه‌ر هه‌ر  
یه‌که‌و به‌ته‌نها هاتن ته‌وه هه‌ردووکیان هه‌ردوو مانا ده‌گه‌یه‌نن واتا هه‌ریه‌که‌یان مانای  
ته‌ویتیشیان ده‌گه‌یه‌نی .

رب: به‌مانای دروستکار و به‌خپو که‌ر و مالیک و به‌مانای په‌رستراویش دیت به‌ته‌نها ته‌گه‌ر  
خویی هات ، له‌ناو گوردا بیت ته‌وتریی؟! (من ربك) ئایا ته‌بو جه‌هلش ته‌توانی ته‌مه‌ جواب  
بداته‌وه ته‌گه‌ر (رب) به‌س به‌مانای خالق بیت؟! ته‌گه‌ر به‌ته‌نها ته‌و مانایه‌ بدا ته‌توانی وه‌لام  
بداته‌وه چونکه ته‌ویش ده‌یفه‌رموو (**وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ**)<sup>۱</sup> کیشه‌یان نه‌بو له‌گه‌ل  
ته‌وه‌دا به‌س (من ربك يعني من إلهك) تو کیت ته‌په‌رست و به‌قسه‌ی کیت ته‌کرد؟! لیره‌دا  
رب به‌مانای ئیلا هه .

جا لیره‌دا که ده‌فه‌رمووئی : (**اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ**) یانی الله تعالی معبودی ئیمه و ئیوه‌شه به‌س  
که ئیمه کاتیک که ده‌په‌رستین ته‌وه ته‌رکی خو‌مان جی به‌جی ته‌که‌ین به‌س وه‌کو عه‌بدایه‌تی  
ئیوه که ناپه‌رستن ته‌وه ئیوه موشریکن که به‌ته‌نها ناپه‌رستن ،

إبن کثیر ده‌فه‌رمووئی : (أي : هو المعبود ، لا إله غيره ، فنحن نقر بذلك اختياراً) ئیمه  
به‌ئختیاری خو‌مان ئیعتراف ده‌که‌ین به‌وه‌ی که الله تعالی په‌رستراوی ئیمه‌یه ، (وأنتم وإن لم  
تفعلوه اختياراً) ئیوه ته‌گه‌ر به‌ئختیاری خو‌شتان که عبادت ناکه‌ن که ئیختیارتان ته‌وه‌یه که‌وا  
نایکه‌ن ، که به‌ته‌نها الله تعالی ناپه‌رستن به‌لکو الله و غه‌یری الله تعالی ش ته‌په‌رستن ، (فله  
يسجد من في العالمين طوعاً واختياراً). هه‌رچی له‌عالمی من دا هه‌یه سجده‌ی بو ته‌بات

<sup>۱</sup> :سورة الزخرف ، ایه : ۸۷.



پرسیاریک : بهر ییء یانی چی ؟ پیغهمبهری خوا (صلی الله علیه وسلم) کافری کردن ، الله تعالی دهفهرمووی : (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾) پیغهمبهری خوا (ﷺ) بهرائه تی کرد .

با سهیریکی ئه مرؤ بکهین بزانیین کامه موسلمان بهرائه تی خوئی له کوفر و کافرین کردوه ، عقیده یه کی ئیجرائی باطلی پیس به سهر زؤر بهی زؤری گهنجانیشدا نهك ههر پیره کان زال بووه که دهلی : والله من ناویرم ئه وه کافر بکه م ، که کافر بوو ناویرم چیه توو خوت به وه کافر کردوه ئه گهر کافر نه که ی !! بزانه ئه گهر کافر کافر نه که ی خوت کافر ئه بیت ، واتا ئه گهر لئی بهریی نه بی ئه وه یانی توو موافقی ئه وی ی واتا توو موافقی کوفر بووی ئه وکاته خوت کافر بووی ، ئیمه نالین : ئه وانهی که ته نها گونا ده کهن کوفر یان نه کردوه موسلمانن و موحد یه کخوا په رستن برؤ کافر یان بکه وه کو خه وار یج نه خیر بهس ده لین : خاوهن کوفر وشیرک و گومرایی واجبه له سهرت کافر یان بکه ی ده بیت توو بلی من به ریم لیتان وه کو پیغهمبهری خوا (ﷺ) لیره دا پیی وتوه (لَنَا أَعْمَلْنَا وَأَلَكُمْ أَعْمَلَكُمْ).

وه ئایه تیکتر بیته وه بهرچاوتان که الله تعالی دهفهرمووی : (إِنَّا بَرَاءٌ لِّأُولَئِكَ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) <sup>٢</sup> له غهیری الله تعالی ئیمه به رین لیتان یانی کفرن ئیوه له بهر ئه وه ی له غهیری الله تعالی ده په رستن بویه کفرن .

\*\*\*

\*\*\*

<sup>١</sup> : سورة الكافرون .  
<sup>٢</sup> : سورة الممتحنة ، آية : ٤ .

## برگه‌ی هه‌شتهم

(وقوله: **لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ**) لیره‌دا به‌و مانایه دیت که (قال مجاهد: أي لا خصومة . قال السدي: وذلك قبل نزول آية السيف . وهذا متجه) یه‌ک له‌ته‌فسیره‌کان ئەلحی ئەوه‌یه‌که : ئیامی موحاهید ده‌فه‌رمووئی : نایه‌ن شه‌رانگیزیتان له‌گه‌لدا بکه‌ین کاری خۆمان بۆخۆمان وه‌ کاری خۆتان بۆخۆتان ، سدی ده‌فه‌رمووئی : ئەوه‌ پێش دابه‌زینی ئایه‌تی سیف و قیتال بووه .

ته‌بعه‌ن یه‌کیک له‌ به‌ناو فه‌یله‌سوفه‌کانی به‌ناو بانگخوازی ئیسلامی موسلمان ئەمرۆ گوئیان لئ ده‌ییت ده‌لی : کاکه‌ به‌توند و تیژی نابێ وه‌رم بۆم بێنن بزانه‌م یه‌ک که‌لیمه‌ی سیف له‌قورئاندا هه‌یه‌؟! ئەوه‌نده‌ بێ عه‌قله‌ وه‌کو ئەوه‌ وایه‌ که‌ هه‌یج عه‌ره‌بی نازانی ئەی قیتال به‌چی ئەکرێ ئەی بێ عه‌قل!! خو قیتال به‌ په‌نجه‌ ناکرێ ئەی هه‌ر به‌شمشیر نه‌کراوه!! ئەویش دیت و ده‌لیت : یه‌ک سیف باس نه‌کراوه له‌قورئاندا! ئەوه‌تا زانایان ئایه‌تی قیتالیان ناو ناوه‌ به‌ئایه‌تی سیف ، زۆر سه‌یره‌ ده‌لی : ئیسلام ئەوه‌نده‌ نه‌رم و نیانه‌ هه‌ر سیفیکیشی تیدا باس نه‌کراوه له‌قورئاندا!! دیاره‌ زۆر بێ عه‌قله‌ له‌ تیگه‌یشتنی قورئان و زمانی عه‌ره‌بی ئەو واقیعه‌ی که‌ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) تیدا بووه ، ئەی له‌به‌دردا به‌ دار شه‌ریان کرد؟! یان به‌ئاو؟! یاخود به‌شمشیر و به‌رم و به‌تیر به‌ ئەنواع و ئەشکالی که‌ پیاوی خۆی ده‌وێی ئەو پیاوه‌ نیه‌ ئەو شه‌ره‌ بکا ، که‌ ده‌مانچه‌یه‌کی پێی یان نه‌وه‌وویه‌که‌ به‌ترسۆکانه‌ په‌نجه‌یه‌کی پێدا ئەنێ عه‌شیره‌تیک و شارێک و ولاتیک و دونیایه‌کت بۆ کاول ئەکات!! .

إبن کثیر ده‌فه‌رمووئی : (وهذا متجه لأن هذه الآية مكية) ئەمه‌ ده‌کرێ بلین : وایه‌ له‌به‌ر ئەوه‌ی ئایه‌ته‌که‌ مه‌ککه‌یه‌ ، (وآية السيف بعد الهجرة .) وه‌ له‌دوایدا ئایه‌تی سیف هاتۆته‌ خواره‌وه‌ که‌ ده‌فه‌رمووئی : (**لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ**) .

ته‌بعه‌ن زانایتر به‌شیوه‌ی تر ته‌فسیری کردوه‌ و ده‌لیت : به‌مانای ئەوه‌ دیت که‌ ئیتر پێویست به‌ موناقلشه‌ ناکات ئیتر ته‌واو که‌سێک که‌ عینادی کرد ئیتر لئ گه‌رێ ته‌واو و کوتایی پێ به‌ینه‌ ، دواتر ئەگه‌ر له‌وزعێکدا ئینسان ژیا به‌ده‌سه‌لات و تاوان بوو ئەوه‌تا پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) پێی

فهرمووه هه تاوه کو بهرامبهر به یه هود و نه صارا وه بهرامبهر به موجوس که ئەم سی یانه  
حوکمی ئەهلی کیتابیان له سهردا جی به جی ئەکرپی وه گرۆبی مجوسیش له له بوخاریدا هاتوه  
که ئەوانیش حیسابی ئەهلی کیتابیان له گه لدا ئەکرپی که جزییه یان لی سه نراوه ، ئا ئەمانه  
پیان دهوترپی : یان موسلمان بن ئەوه ئەوکاته وه کو موسلمانان وان ، یاخود جزییه بدهن به لام  
به زه لیلی (حَقًّا يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ) ١ یاخود قیتالتان له گه لدا ئەکه یان .

به لام ئەما یه کیک هه لگه ریتته وه (مورته د) بیتته وه له دینی الله تعالی له ناو موسلماناندا یاخود  
که سانیک به ناوی عهلمانیهت ئیستا ئەوروپا ئایا زۆر به ی زۆری ئەوروپا ئەهلی کیتابه ؟!  
نه خیر ئەهلی کیتاب نیه له بهر ئەوهی تبرودیان له سه ر دینه که ی خویان کرد له سالی  
١٧٠٠ه کاندا که نیسه و پاپا و قه شه یان کو کرده وه و فریاندان به حیسابی خویان خستیانه  
زبلدانی تاریخه وه برویان به خوا و دین و هیچ شتیک نه ما ، که واته ئەمانه حیسابی ئەهلی  
کیتابیان بۆناکرپی به لکو ئەوانه مولحید و کافری موعانیدن ، ئەهلی کیتاب ئەوه یه که ته وارت  
و ئینجیل به دهسته وه رابگرپی و ئەپاریتته وه وه کو الله تعالی له قورئاندا باس ده کا ئینجا لیشی  
قبول ناکرپی ئەوه یان ئەهلی کیتابه .

\*\*\*

\*\*\*

١: سورة التوبة ، اية : ٢٩ .



## برگه‌ی نۆیه‌م

(وقوله: **اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا**) الله تعالى ئيمه هه‌موو كۆده‌كاته‌وه ئه‌مه هه‌ره‌شه‌يه له‌روژی قیامه‌تدا  
الله تعالى هه‌موومان كۆده‌كاته‌وه ، (أي : يوم القيامة)، (كقوله : **قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبَّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا**  
**بِالْحَقِّ وَهُوَ الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ**)<sup>۱</sup> تو پێیان بلی ئه‌ی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ئه‌گه‌ر ئیان نه‌هینن به‌و دین و  
ئیانه‌ی ئیمه به‌ته‌نها و ته‌نها به‌و قورئان و به‌و ریبازی که من هیناومه وه ده‌بیت ته‌نها من  
رسولی الله بم وه نابیت شوین که سیتربکه‌ون ئه‌گه‌ر به‌م شیویه بوو ئه‌وه زور باشه ئه‌گه‌ر  
وانه‌بوو ئاگادارین الله تعالى کومان ده‌کاته‌وه له‌روژی قیامه‌ت دواتر (**ثُمَّ يَفْتَحُ**) یانی  
(یحکم) یانی الله تعالى حوکم ئه‌کات له‌نیوانماندا (**بَيْنَنَا بِالْحَقِّ**) وه حه‌قه‌که ئه‌سه‌پینی  
به‌سه‌رمان ئه‌هلی دین و ته‌وحید و یه‌کخوا په‌رستی بو به‌هه‌شت ، وه ئه‌هلی شیرک و گومرای  
بو جه‌ه‌نم ، (**وَهُوَ الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ**) یانی خویی حاکمییکی زانایه .

\*\*\*

\*\*\*

## برگه‌ی ده‌یه‌م

(وقوله : **وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ**) واتا هه‌موومان بۆلای ئه‌و ده‌گه‌رینه‌وه ، (أي : المرجع) به‌مانای  
(رجوع) یانی ئه‌گه‌رینه‌وه بۆلای الله تعالى ، (والمآب يوم الحساب) . ئه‌مه کۆتاییه‌که‌یه‌تی .  
ئیمه‌ش ئیستا به‌قه‌ومه‌که‌ی خۆمان ئه‌لین : والله له‌دلسۆزی ئیمه‌یه بو ئیوه ئه‌ی قه‌ومه‌که‌مان ،  
هه‌ر ریبازیکیان گرتوه ئیوه به‌ره‌لای بکه‌ن ته‌نها ریبازی ئیسلام و ریبازی دینی پێغه‌مبه‌ر  
محمد (ﷺ) نه‌بیت ئه‌گه‌ر نا زه‌ره‌ر ده‌که‌ن به‌گه‌ورترین زه‌ره ، ئیستا ئیوه چی له‌ئیمه ئه‌که‌ن  
ئهمان کورن و سجنان ئه‌که‌ن و لێیان ئه‌ده‌ن پارچه‌ پارچه‌مان ئه‌که‌ن وه‌کو ده‌بینین که ئیستا

<sup>۱</sup> :سورة سبأ ، آية : ۲۶ .

چەند سالە موسلمان پارچە پارچە ئەکرېي کيشە نيه ئەروات و ئەپرېتەو و کوتايي پي ديت بەلام لەکویدا کۆدەبينەو هەموومان؟! لەروژي قيامەت ئەگەر پياوي لەروژي قيامەت سەر هەلبرە بەرامبەر ئەو خوايه و لەویشدا تۆ خسومەت لەگەل الله تعالى دا بکە و بلي من هەر ئاراء و ئەهواي خۆم بەرز دەکەمەو ئەگەر پياوي لەویدا بيکە ، جا ئيمە بەو روژه ئيوه و خۆمان ئەترسينين بەم شيوهيه ئيمە لەگەل خەلکي قسه ئەکەين ، ئيمە تەماعي دونياو پارە و سەرۆت و سامان و عەرشەکەيتان نيه ئيمە تەنها ئەو دەلین : ئيوه خزمەتي الله تعالى بکەن وە خزمەتي ديني الله تعالى بکەن وە بەديني الله تعالى حوکم بکەن ئيمە خزمەتکارانين وە ئەگەريش نايکەن ئيمە ئەو عيبارەتە بەکار دەهينين ، مامۆستاياني ئاييني خيريان تيدا نيه ئەگەر ئەم حەقە بلاو نەکەنەو وە حوکماتيش خيريان تيدا نيه ئەو حەقە جي بەجي نەکەن .

هيچ مامۆستايه کي ئاييني خيري تيدا نيه ئەگەر ئەو حەقە نەلي وە هيچ حوکمەتيکيش لەسەر ئەم زەمينه خيري تيدا نيه ئەگەر خويي بەموسلمان ئەزاني ئەگەر ئەو حەقە جي بەجي نەکات .

(وصلی الله علی نبينا محمد وعلی اله وصحبه أجمعين)

\*\*\*

\*\*\*